

# **Quei e tschei sur dil curriu e passau egl onn vargau**

Autor(en): **[s.n.]**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **Il glogn : calender dil pievel : annalas per historia, litteratura e  
cultura romontscha**

Band (Jahr): **3 (1929)**

PDF erstellt am: **16.05.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-881348>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*

ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

buca staus maufers ed ha acceptau quella avantagiusa proposiziun. Veggend a casa da notg, vesa el s'approximond alla pun il nunenconaschent accompagnaus da 500—600 luvrers tut ners, cun mauns cotschens e cun in per corns sil frunt.

Per ussa ves'el en, ch'el haveva fatg in pac cul giavel; ed ei vegg el madem temps endamen ad el, ch'el vevi empermess a sia dunna ch'el carezava sur tut, de schar passar sco emprema sur sia pun. E quella selegrava schon daditg sin quei mument d'honur; mo aunc pli gronda fiasta patertgava il giavel de far, cun saver purtar naven la preda empermessa.

Denton vevan ils giavels fatg vinavon cun la lavur e vevan mo aunc de finir in artg. La dunna digl architect saveva nuot dil prighel al qual ella steva avon; ella veva pinau tier in bellezia vestgiu per quei act festiv.

Ei era las quatter della damaun. Il pauper architect ch'ughiava ni d'offniar a sia dunna il pac cul giavel, ni de refusar al ner la paga empermessa va lu en sias stretgas tier il prer e di tut a lez. Il bien prer festgina de cuorer tier la pun. Per cletg vegg el gest ch'ei mettevan il davos crap vida quella. El piarda buca ina secunda. Bein spert fa el purtar in giatèl il qual el seglienta sco emprem sur la pun vi. Cun malaveglia tschappa il giavel il giatèl e dispareeschia cun sia suita. Aber el ha schau anavos alla pun in cert striegn ch'ins dumbra adina in artg de memia.

Oz passa tut senza prighel sur la pun, ed ella vegg aunc a cuzzar tschiens onns.



## Quei e tschei sur dil curriu e passau egl onn vargau.

I. Il „Glogn“ de 1927 haveva gia visit ses cars lecturs, ch'ina stermentusa catastrofa de mal'aura ha priu la veta a cars vischins e devastau grondas cultiras; praus, casas e pastiras. Nus manegein l'aua gronda dils 25 de settember 1927. Sco tut seregorda havein nus giu la stad vergada (1927) tras a tras in'aura bletscha. Il terren tutta stad ora bugnaus e bubrentaus tras grondas e numerosas plievgias ha alla fin finala buca pli pudiu absorber las auas, ed en tschuppels dutgs e darguns novs sederschan las auas a val. La sonda notg sin la dumengia (ils 24 sils 25 de settember), ha ei draccau senza misericordia e sco de derscher cun sadialas. Ferton che Mustér Tujetsch e Medel ein stai preservai de discletgs e maluras, ha la terribla malaura fatg donnuns vergond giudora. Il di suenter la catastrofa havein nus dumbrau buca meins che 25 pli gronds e pli pigns sbuaus mo da Falèns entochen Zignau. Il pli stermentus ha l'aua furiau a Zignau ed a Tavanasa.

La dumengia entuorn las 6. d. d. ha in sgarscheivel ramplunem che figeva stremlir las casas, leventau tut tgi ch'era buc'aunc en pei a Zignau. Enstagl dil frestg e clar ual della Val Zavragia, arriva cun forza gigantica ina stermentusa bova neuagiu encunter il vitg. L'emprema attacca furibunda po il rempar per ventira rebatter, schiglioc fuss igl entir vitg en in pign mument staus manizaus si dal taliter. Nuotatonmeins fiera la bova ses sgarscheivels sbiers; carpuna, galera e sablun suro e devastescha bials praus e pastira dado il vitg giu tochen la pun Rein. Sgarscheivel aspect! Il Rein vegn retenius si dalla bova ed en pintg'uriala encuera quel siu vau tras il tunnel de Tiraun destruend e lavond ora la lingia della viafier. Las auas grondas entuorn la pun han sluccau quella tondanavon ch'ella ei sfraccada ensemensut si'atgna peisa igl glendisdis sissu. Ultra dils grondissims donns che la bova ha fatg alla cultira ha ella aunc sfraccau ensemens la casa della spreza contenent ina spreza nova ed il carr de morts, ed ina caseta habitada dalla gronda famiglia Bundi. Silsuenter ei la bova curdada encunter la baselgia stada renovada da cuort. Havend magliau sutora ei quella dad'ensemens las 5. della sera. La tuor stat aunc sco tresta regurdientscha. Mo buc avunda, la fin finala ha la bova aunc dumendau in'unfreenda, la casa sut baselgia appartenent a G. Lud. Tomaschett e Chr. Nay. Cun las larmas els egls ei ussa tut che sto fugir cul pli necessari sut bratsch. La notg vegn ei priu albiert en nuegls e clavaus culla gronda tema el cor de buca pli veser la casa paterna. Per ils biars ei quei stau ina notg senza clauder égl. La notg ha l'aua luvrau vinavon e furau via encunter il plaun de „Vricla“ e scarpau naven bia fritgeivla cultira. Tgei tresta damaun per ils paupers donnegiai de Zignau!

Mo aunc pli gronda ei la disgrazia de malaura a Tavanasa stada. La dumengia allas 12 ei succediu leu ina sgarscheivla sventira. Tutenina aud'ins ina horribla rumplanada ed en in giena sederscha ina part dil grep postaus sur il vitg ensemblamein cun ina gronda bova giu encunter il vitg e devastescha da rudien las casas de Sep Ant. Alig, Christgina Nay e Clau Caduff culs resp. baghetgs de G. B. Maissen e Math. Beer-Maissen, la camona della guardiana dellas barieras e la pun de beton nova. Il pli trest dell'entira catastrofa eis ei che siat persunas han piars la veta, 2 giuvens de 15 e 16 onns, Jodocus e Nicolaus Caduff, fegls de Clau Caduff, Sep Ant. Alig, sia dunna Turte Alig-Riedi e lur fegl Alois Alig miradur, bab d'ina numerusa famiglia e dunna Parpan-Bear, mumma de plirs affons pigns che figeva ual survetsch de guardia e Barth. Zortea, encunaschent ristallèr a Tavanasa. — Ins ha buc'enflau tut las baras. Ins po cumprender il plirar e bargir dellas paupras famiglias contristadas! Carpuna sco casas amiez il Rein e sper las rivas de quel dattan aunc allas generaziuns suondontas irrefusabla perdetga dil trest 25 de settember 1927.

Era las plauncas de Breil, Dardin e Schlans vesevan ora entras shuaus e bovas sco ina teila plein scrotas. A Tiraun ha la bova menau naven dus clavaus cun fein e fretg e negentau quel el Rein. Era en Val Sumvitg ha l'aua gronda devestau pastiras, uauls, tegias, punts e vias. Dapertut ruinas e sgarschur. Da via negin'idea pli. Ultra de quels grondissims donns ha la bova aunc mazzau in preziau vischin de Surrein, Giachen Antoni Castelberg in um de 70

onns, ch'era seraus giu entras l'aura en il misès „Runé“. La bara han ins enflau pér in per dis suenter la catastrofa.

Era ad Uuors 1. F. ein sventirevlamein 2 umens vegni per la veta ella bova. In ei stau igl encunaschent survigilader de lavurs publicas Fluri Pfister, in um de 62 onns; l'auter Christian Cadonau in um ella flur dils onns (42) in tierz (Risch) ch'era vegnius ella bova e silsuenter cun grevas blessuras transportaus el spital, ha podiu mitschar dalla freida mort. — A Glion ha era il Glogn fatg gronds donns ed innundau in grond territori; semigliontamein a Bogn-Peiden. Dapli ha l'aua gronda era furiau en Val s. Pieder, rut atras rempars, manau naven baghetgs, tiers manedels, mobilias e puns.

Mo era vargond giu ha il Rein, carschius ord tutta moda e maniera innundau entirs beins, scarpau naven puns e viaducts; aschia el s. Gagl ed en pli gronda dimensiun el Lichtenstein, nua che las auas furibundas rutas ord il vau han fatg donns per milliuns. Medemamein han era pliras contradas el Tessin pitiu gronds donns, aschia la Val Bleugno, nua che l'aua ha mo el contuorn de l'Uorschach demoliu 7 casas 20 stallas ed ina resgia. — Insumma gronds donns dapertut nua ch'il fagugn ha purtau gronda dracca. — Vegli Dieus egl avegnir nus po pertgirar da talas catastrofas! —

Veramein honorifics e meriteivels de vegnir screts ella cronica cun letteras ded aur ei igl agid prestau pils paupers donnegiai. Cul bien exempel ein cantun e confederaziun ï ordavon. Mo oravontut meretta igl agid privat meriteivla menziun! Organs politics, sco era societads han tras grondiusas collectas medegau bein enqual plaga. Gie a biars ha quei emprem agid levgiau grondamein a purtar il grev buordi de miseria e sventira. Mo ei vegn aunc ad ira biars onns avon che quella greva plaga seigi medegada dal tuttafatg. Era cheu val'ei pir che mai de tener la dira, po buca star a mun, sundern segidar sesez ed haver confidanza sigl agid de Diu. A tuts compatriots svizzers, che han gidau nus en nossas miserias nies pli cordial engraziament.

II. Enten questa pintga cronica eis ei era gest, e dueivel che nus seregardeien d'in grond grischun, ch'ei ius vi tier l'armada gronda. Nus manegiein il schef dil generalstab svizzer Teofil Sprecher de Bernegg. El ei naschius ils 27 d'avrel 1850. Ils Sprechers de Bernegg ein ina veglia famiglia aristocratica grischuna, la quala ha schenghigiau da tut temps gronds umens e buns officiers alla patria. Aber tuts ses pardavons ha Teofil Sprecher survargau en muntonza e honur. Cun grond tschaffen e perseveronza ha el en ses onns de giuventetgna sededicau al studi. Cheu piard'el gia cun 19 onns siu bab; sia mumma era gia morta avon. Cheu ha il giuven entusiasmau per la scienzia stoviu calar cun ses studis e surprender l'educaziun de ses fargliuns pli giuvens ed insumma haver quitau per il grond menaschi de lur vast tener-casa. Fideivlamein ha el pertgirau e giu quitau per ils beins de ses pardavons a Maienfeld. Cun tutta premura ei il giuven student seluvraus e sechitschaus en las lavurs de pur. Dasperas havev'el aunc bia temps de studiar e sededicar a plirs roms della scienzia. — Schebi fegl d'ina nobla famiglia aristocratica eis el buca seseraus en sia veglia nobla casa, sundern sedaus giu bia culs purs e vischins dil contuorn. Perquei

er'el carezaus e beinvesius da tut. Cun 25 onns eis el staus president de vischnauca, lu deputau dil cussegli grond epi d'in scalem tier l'auter, derschader cantonal, pli tard eis el era vegnius el cussegli administrativ dellas unidas viasfier svizzeras e della Retica. Dasperas haveva el grond tschaffen e talent per la veta militara; in bein artau dals Sprechers vegls. Cun 26 onns era el gia commandant d'ina compagnia; cun 30 onns capitani el generalstab. Siu clar intelletg e sias bunas encunaschientschas, cunzun ella geografia militara ein en cuort curdadas si als officiers aults de noss'armada svizzera. En Sprecher ha lu il schef dil generalstab von Pfiffer giu in dils megliers gidonters ella reorganisaziun dell'armada svizzera; cun 41 onn eis el vegnius colonel. Sco divisioner e Corpscommandant eis el staus en detschartamein per la fortificaziun dil Gotthard e s. Murezi, schebi ch'el ha stuiu udir persuenter beffas e gomias. 1905 eis el vegnius numnaus schef dil generalstab. Il pli vess ha el fatg de stuer seretrer naven da ses praus per ir a Berna e surprender siu ault e fetg responsabel uffeci. El ha suondau il clom ord sincera carezia per la patria. Vesend Sprecher fetg bein ordavon ch'ei vegni en cuort a dar uiarra eis el semess cun tutt'energia vid la gronda reorganisaziun dil pievel svizzer carteva fermamein che negin auter che numnaus general. Ei ha buca duiu esser; ins di, perquei che negin fussi staus capavels avunda per sia impurtonta piazza sco schef dil generalstab. Segir, Sprecher fuss staus il pli meriteivel, mo Wille ei vegnius elegius. Senza scuidonza sin Wille ei Sprecher staus vinavon sin siu post e luvrau nuninterutamein ils 4 onns d'uiarra en tutta ruasseivladad. Cun raschun han ins numnau el il „Moltke“ svizzer. — Tier sia mort han ins ludau e honorau Sprecher en outras tiaras, p. ex. en Tiara tudestga pli che general Wille. — Suenter l'uiarra e suenter il Streik de 1918, encunter il qual el ha fatg energicamein afrunt ha el liquidau siu mistegn d'officier e turnaus anavos sco in niev Cincinatus sin siu Tusculum a Maienfeld per turnar vid sias fatschentas de pur, enamiez ses vischins, sco in patriarche de famiglia e vischnauca. Sco ver patriot ha Sprecher buca dormiu quei temps entochen la mort;



† Teofil Sprecher de Bernegg  
chef dil generalstab

militer svizzer. Quella grondiusa e fadiusa lavur era gest finida che l'uiarra mondiala ei rut'ora. Tier la mobilisaziun ha ei semussau che tut era en uorden e bein pinau tier. La bein gartiada mobilisaziun e la bein pinada armada ha preservau nus dalla sort che ha tuccau la paupra Belgia. Quei ha vein nus en emprema lingia d'engraziar alla gronda lavur dil chef dil generalstab, a Teofil Sprecher de Bernegg. Ei gl'ei perquei buca de sesmervigiliar, che igl entir

Sprecher vegni a vegnir numnaus general. — Tier sia mort han ins ludau e honorau Sprecher en outras tiaras, p. ex. en Tiara tudestga pli che general Wille. — Suenter l'uiarra e suenter il Streik de 1918, encunter il qual el ha fatg energicamein afrunt ha el liquidau siu mistegn d'officier e turnaus anavos sco in niev Cincinatus sin siu Tusculum a Maienfeld per turnar vid sias fatschentas de pur, enamiez ses vischins, sco in patriarche de famiglia e vischnauca. Sco ver patriot ha Sprecher buca dormiu quei temps entochen la mort;

sundern priu viva part dils evenements politics de nossa patria. Aschia eis el p. ex. staus encunter ed era luvravu encunter la Ligia de Pievels, la quala seigi periculusa per nossa neutralitat. — De rar de rar ha in um aschi sempel en siu far e demanar, in um gest en tuts graus, nunpartials ed aschi concienzius occupau ina aschi aulta ed impurtonta posta. Cun raschun ha sgr. cusseglier federal Scheurer detg: „Sprecher ei staus in dils pli nobels fegls de nossa tiara. La fontauna de sias forzas ei aber stau sia ferma nunbaluonta cardientscha en Diu.“ Perquei haveva Sprecher, sco protestant grond respect dals catolics. Cun tutt'energia stat el en 1880 per il manteniment de nossa claustra de Mustér, per il pli vegl centrum cultural della Rezia. Nobelse buns sco el ha viviu, aschia eis el era morts. Sin pugn da mort hagi el profundamein orau: „O miu bien Diu, entras il custeivels aung de Jesus Christus fai era buna mia fin.“ — El ei morts ils 6 de december 1927. Per pia e meriteivla memoria ha il pievel svizzer tschentau in monument (sia statua en bronz) el palast federal a Bern.



Msgr. Dr. A. Gisler uestg auxiliar de Cuera

Naven da 1893 ei Dr. Gisler professer della dogmatica el seminari de spirituals a Cuera. Per il studi dils teologs ha el sez secret cedischs fetg scientifics. Tier las damondas pli acutas ha Dr. Gisler adina priu part; aschia ella „Schweizerische Rundschau“, sco era buca daditg pervia della scola cantonala el „Bündner Tagblatt“. Entras pliras bunas lavurs ei Dr. Gisler era semanifestaus sco bien historicher! Msgr. uestg Ant. Gisler ei naschius ils 25 de mars 1863 a Bürglen el cantun Uri. Leu ha el visitau la scola populara ed il gymnasie serrau ses studis gymnastics sco alumnus dil renomau collegi Germanicum a Roma. Silla universidad gregoriana a Roma ha el suenter in tschuppel onns de serius studi doctorau ella filosofia e teologia. Igl october 1897 eis el vegnius benedius ora spiritual. Igl emprem ha el lu operau en sia patria ad Altorf ed a Bürglen sco caplon. 1893 ha uestg Battaglia clomau el a Cuera sco professer della dogmatica. Naven da 1898

III. Ils 12 de matg 1928 ei stau in di de gronda legria per la diocesa de Cuera. Nies ault-reveriu Msgr. uestg Georgius ha sin quei di dau part a sia diocesa, che sia Sontgadad il Papa Pius XI hagi numnau il regens dil seminari a Cuera, Dr. Anton Gisler sco uestg auxiliar de Cuera cul dretg de successor. Igl uestg niev ei in um della scienzia. 1912 ha el publicau il renomau cedisch sur dil „Modernismus“, il qual ei vegnius edius quei medem onn4 gadas.

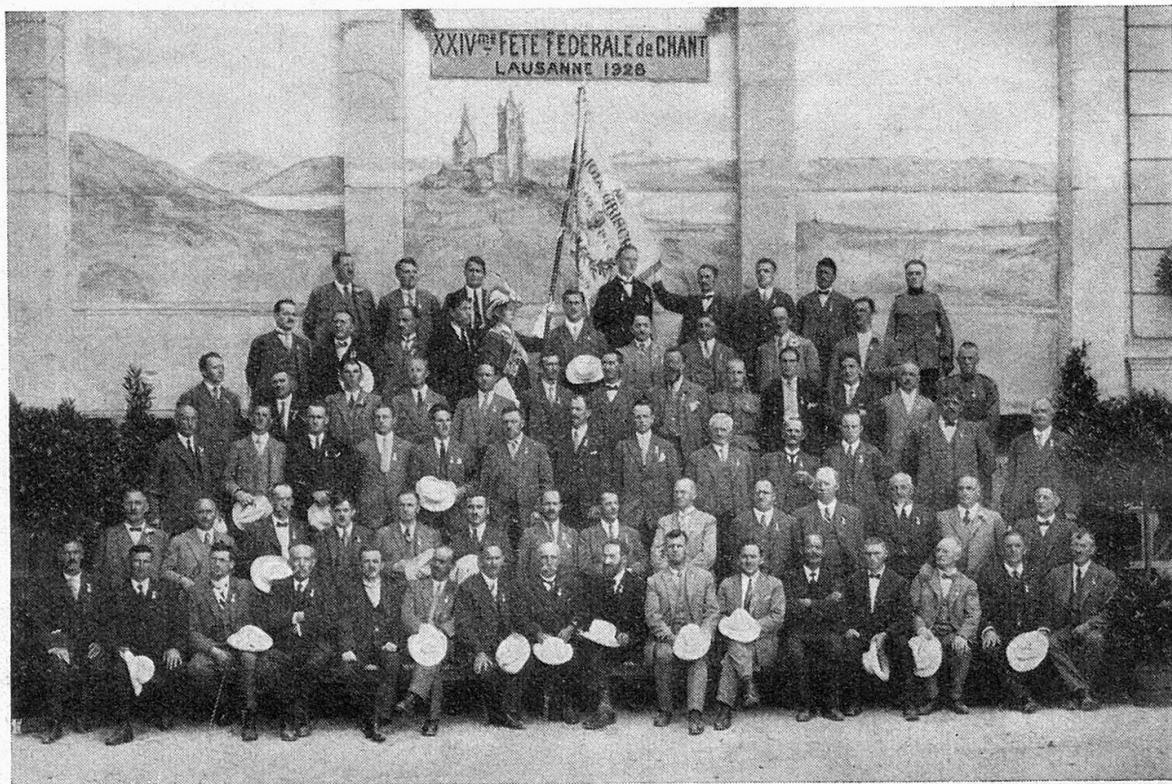
docescha el era la homiletica. 1908 eis el vegnius legius subregens e 1913 regens dil seminari de spirituels. Naven da 1906 eis el era canoni extraresidenzial. Da sias uras ha papa Pius X numnau el muort ses gronds merets sco prelat. Il niev uestg e coadiutor ha survegniu avon enzatgei onns il dretg de burgheis de Fallèra. Possien ils dus uestgs aunc biars onns luvrar ensemble per il beinstar de nossa diocesa. Quei detti Dieus!

IV. Nus astgein buca serar nossa cronica sur dils pli impurtonts evenements de nies grischun, avon che haver notificau ina legreivla ovra en special per nossa Surselva romontscha! Ei gl'ei quei il grond success, che nossa Ligia Grischa ha giu uonn sill'a fiasta federala de cant a Lausanne, cun sia oreifra canzun de pag „Il schiember solitari“ da Dr. A. Tuor de Glion.

In schiember vegl e sburitschiu,  
Cun roma crutscha; scultschinada  
Sesaulza sin siu ault platiu  
E tegn mirau sin la vallada,  
Ch'ei lunsch veseivla sin tutz mauns,  
Cun praus ed èrs e vitgs, uclauns.  
Ils vents ch'atras la roma van,  
Canera ramuronta fan,  
E murmurems, ch'ordlunder tunan,  
Las caussas dil vargau rischunan,  
A tgi che sa e po capir  
La tschontscha che selai udir.  
Beinduras tuna la nuviala  
Da leghers dis de nos babuns,  
Da fiastas e da stiva biala,  
Da giugs, termagls e da canzuns,  
Da lur lungatg e lur manonzas.  
Da lur amurs e lur speronzas.  
E sch'in orcan ferment sesaulza  
Sur vals e pézzas cun fraccas,  
Ch'ei tuna, batta, ch'ei rebaulza  
Sco sch'il greppam en tocca mass,  
E sch'el ils pegns dalunsch zaccuda,  
Ch'ei far stremblar il fundament,  
Il schiember vegl lu seriscuda,  
Vegn strusch in tec en moviment,  
Sesaulza sin siu ault platiu  
E tegn mirau sin praus ed èrs e vitgs, uclauns.

Suenter ch'ils dus chors virils de Cuera, il „Frohsinn“, ed il „chor viril de Cuera“ han giu vargentau il combat dellas canzuns „cun in success aunc mai udiu per nies cantun“, ein era ils umens della „Ligia Grischa“ descendì dals vitgs romontschs per prender si cun curascha il combat a Lausanne. Arrivai el

liug festiv en grond suadetsch e spir seits, vegnan els beneventai leu cordialmein d'in compatriot Barcazi Caprez e da lur fideivel commissari sgr. Schelling. La sonda ils 14 de fenadur han ils Grischs rescau la lutga e victorisau grondiusamein. Sur della lutga sco tala rauenta H. Erni ella Gas. Rom. „Nies dirigent intonescha en tutta ruasseivladad nies „Schiember solitari“: Ruasseivels ed attents ein era ils cantadurs. Gia l'entschatta della canzun cun siu bi piano ed ils crescendis ei buna. Era la secunda part cun sias numerosas difficultads harmonicas gartegia bein. La pli gronda difficultad cuntegn la quarta part, „E sch'in orcan terment sesaulza sur vals e pézzas cun fracass.“ Mo ils cantadurs della Ligia Grischa



La Ligia Grischa alla fiasta federala de cant a Lausanne.

teman negins orcans ed arrivan senza detonaziun a fin. Nus havein l'impressiun che la canzun seigi mai ida meglier che quella gada. Era il viv applaus e las gratulaziuns ded umens competents dattan a nus buna speronza. Ils pli optimists denter nus calculeschan cun il quart, tschun- ni sisavel rang, ed ils pessimists ein cuntents, sche la Ligia Grischa po mantener igl otgavel-rang, ch'ella ha contonschiu avon sis onns a Luzern. Ella sesanfla en il qu'art rang. Sche nus considerein, che quei resultatd ei aunc per 3/20 puncts pli favoreivels che quel, ch'il chor viril Frohsinn ha contonschiu ella II. categoria, sche astgein nus esser cuntents cun nies resultatd, il qual completescha en biala maniera la victoria grischuna a Lausanne.“

Cunzun nus romontschs, che la Ligia Grischa ha representau a Lausanne astgein esser loschs sin quei stupent resultatd. Ornai cul bein meritaui tschupi d'arbagias va la Ligia Grischa accompagnada da bia grischuns a Bern, nua che

ella vegn retscharta cun grond entusiasmus, cun plaids, canzuns e bialas flurs. El hotel della posta vegn ei teniu radunonza romontscha e fatg stupents plaids dals signurs Risch Caflisch, Gian Caduff e prof. Tuor. Sin in bi tur tras las contradas montagnardas dil cantun Bern e Valleis-su arrivan nos campiuns cun extraordinari bunas lunas a Mustér, nua che sgr. Dr. G. Condrau beneventescha cordialmein la Ligia Grischa e nua ch'il chor mischedau de Mustér fa ad els bein-vegni entras ina biala canzun. Garni cun flurs de Mustér va la Ligia Grischa vinavon tras nossa biala Surselva, nua ch'ella vegn retscharta bunamein sin mintga staziun cun canzuns e simpaticas ovaziuns. Arrivond a Glion ella residenza della Ligia Grischa vegn la cara societad beneventada d'in grond pievel plein entusiasmus. Co battevan ils cors per ils cantadurs romontschs! La musica ordavon, tamburs, bandirels, affons, giuentetgna ornai cun flurs furmeschan in grondius til culla Ligia Grischa tras il marcau, sco de manar ina victura en triumf.

Culla canzun patriotica „La Ligia Grischa“ da sgr. componist Duri Salm finescha l'imposanta manifestaziun silla piazza avon il Hotel Oberalp.

Possi la Ligia Grischa, che ha de neuennue cultivau cun tutta premura il cant romontsch e che ha dapi si'existenza adina representau nossa naziun romontscha sillas fiastas federalas de cant flurir vinavon.

Viva la Grischa!



## Fatgs confessionals.

A. Part catolica.

*Papa Pius XI*, naschius ils 31 de matg a Desio, Milaun, ordinatus spiritual ils 20 de december 1879 a Roma, prefect della biblioteca Ambrosiana 1907, prefect della biblioteca Vaticana 1914, nunzi en Pologna 1917, arzuestg de Milaun e cardinal ils 13 de zercladur 1921, elegius papa ils 6 de fevrer ed encorunaus ils ils 12 de fevrer 1922.

*Uestg de Cuera*: Mgr. Georgius Schmid de Grüneck de Surrein-Sumvitg, naschius ils 29 de november 1851, ordinatus spiritual igl 1 d'uost 1875, elegius uestg ils 7 de matg e consecraus ils 4 d'oct. 1908, assistant dil tron papal e cont roman 1921.

*Uestg auxiliar de Cuera*, Mgr. Antonius Gisler de Bürglen Uri, naschius ils 25 de mars 1863, ordinatus spiritual igl 1 de nov. 1887. elegius uestg auxiliar ils 12 de matg e consecraus igl 1 de fenadur 1928.

*Vicari general*: Can. Dr. L. M. Vincenz. — *Canc. episc*: Ant. Simeon. — *Registratur*: Can. Dr. J. Ruoss. — *Secretari*: Fr. Brehm. — *Archivar*: G. Battaglia. — *Regens dil seminari s. Gliezi*: Msgr. Dr. A. Gisler.